

# Diálogo

Volumen 29 Núm. 2 Primavera 2015



## Homenajeados de los Premios Spotlight

n grupo de 580 consumidores, familiares, proveedores de servicios y otros miembros de la comunidad se reunieron el viernes 20 de marzo para homenajear a diez personas extraordinarias por sus servicios a favor de las personas con discapacidades del desarrollo en el Condado de Orange. La cena baile de los Premios Spotlight del Centro Regional del Condado de Orange (RCOC) fue organizada por miembros y voluntarios de Integrity House, un club sin fines de lucro para personas con discapacidades, y se pudo realizar gracias a un patrocinador corporativo (ver la página 2) y a la venta de boletos.

Santi Rogers, Director del Departamento de Servicios del Desarrollo de California (DDS) e invitado especial, inició el evento con comentarios bien recibidos sobre la historia de la Ley Lanterman y la manera en que un grupo dedicado de padres pudo tener un impacto positivo tan enorme en las personas con discapacidades del desarrollo por medio de su labor para conseguir que se aprobara la Ley.



Sean Sullivan (a la izquierda) con el Director de DDS Santi Rogers

Enseguida se da una descripción breve de los diez premiados.



#### Autodefensor: Sean Sullivan

Se honró a Sean Sullivan con este premio porque es un modelo a seguir para otras personas y porque su ejemplo incrementa la conciencia sobre los dones y talentos de la gente con discapacidades del desarrollo. Sean, que tiene autismo, participa activamente en la comunidad como voluntario tanto en un programa de desarrollo social como en un programa de educación y terapia para niños del espectro autista. Guía a niños y adolescentes en ambas organizaciones, además de animarles para que superen sus discapacidades y no se definan por las mismas. También se esfuerza en ayudar a los padres a encontrar esperanza para sus hijos autistas y ha trabajado duro para convertirse en autodefensor efectivo. Eso ha incluido participar en Toastmasters, donde ha recibido premios por su talento oratorio además de dado presentaciones

> Homenajeados de los Premios Spotlight (continúa en la p. 6)

## Diálogo

El Centro Regional del Condado de Orange publica Diálogo cuatro veces al año para personas con discapacidades del desarrollo, sus familiares y proveedores de servicios. También se puede leer Diálogo en el sitio web del RCOC: www.rcocdd.com.

Copyright © 2015



#### Junta Directiva

Alan Martin, Presidente Tresa Oliveri, Vicepresidente Sylvia Delgado, Secretaria Robert Costello, Tesorero Cristina Alba Clifford Amsden Mark Antenucci Meena Chockalingam Luke Franck Peter Kuo Kathy McCrystal Hilda Mendez Tam Nguyen Fernando Peña Palak Shah Hilda Sramek

#### Próximas reuniones de la **Junta Directiva 2015**

4 de junio • 3 de septiembre 5 de noviembre

Se invita al público a asistir a las reuniones de la Junta del RCOC, las cuales empiezan a las 6 p.m. y se llevan a cabo en la Sala de la Junta Directiva del Centro Regional en la sede del RCOC en el edificio Tustin Centre Tower ubicado en el 1525 North Tustin Avenue en Santa Ana.

#### Administración del RCOC

Larry Landauer, Director Ejecutivo Janis White, Directora de Operaciones Bette Baber, Directora de Finanzas LeeAnn Christian, Directora Clínica Peter Himber, M.D., Director Médico Pat Glancy, Gerente de Admisiones Cheryl Kilcullen, Gerente del Área Norte Keli Radford, Gerente del Área Oeste Patrick Ruppe, Gerente del Área Central

## Gracias a nuestros patrocinadores de mesas de los **Premios Spotlight**

roducir la cena baile de los Premios Spotlight es una tarea enorme. Además de los consumidores y el personal dedicado de Integrity House, la organizadora del evento, la función de gala cuenta con el apoyo de numerosos patrocinadores. Agradecemos el apoyo de estos patrocinadores que ayudan a sobrellevar los costos del evento y mantener bajo el precio de los boletos para que puedan asistir más consumidores y sus familias.

**Abilities Unlimited**, programa diurno que proporciona estrategias de apoyo del comportamiento para adultos con autismo y otros consumidores con trastornos del comportamiento.

El Dr. Freddy Alamshaw y Sra. El Dr. Alamshaw es uno de los médicos de atención primaria de Kaiser.

Anaheim Adult Day Care, proveedor de capacitación de cuidado personal, autodefensa, integración en la comunidad y prevocacional/vocacional a adultos con discapacidades del desarrollo.

BHH Services, proveedor de servicios de relevo para familias en el Condado de Orange.

California Mentor - The Mentor

Network, agencia para hogares familiares que presta servicios residenciales a personas con discapacidades del desarrollo en todo California.

Coyne & Associates, proveedor de tratamiento basado en el análisis de conducta aplicado (ABA) y programas educativos para niños con autismo y trastornos relacionados en los condados de Orange, San Diego, Riverside v San Bernardino.

**Easter Seals of Southern California** ofrece una amplia variedad de servicios y apoyo para ayudar a los niños y adultos con discapacidades a participar completamente en la comunidad.

Goodwill of Orange County ha estado ayudando a personas con discapacidades a encontrar empleo, hacerse independientes y mantenerse a sí mismos y a sus familias desde 1924.

**GSG Support Services**, proveedor de servicios de relevo a domicilio para familias en todo el Condado de Orange.

Independent Options, proveedor de vivienda residencial, independiente y arreglos de apoyo para la vivienda, y apoyo a familias de adultos para personas con discapacidades del desarrollo.

Integrity Cottages, un antiguo motel en Anaheim que se ha convertido en 48 unidades de alquiler a precios asequibles para adultos con discapacidades del desarrollo.

**Jewish Federation & Family Services** ofrecen programas, servicios, subsidios y oportunidades para participar en la comunidad para personas de todos los credos, grupos étnicos y edades en el Condado de Orange y en Israel.

KIDA Academy, proveedor de terapia y educación para el autismo.

Maxim Companion Services of recen diversos servicios, entre ellos asistencia a domicilio para ayudar a personas de la tercera edad, a nuevos y futuros padres, y a otras personas que necesitan ayuda adicional en la casa.

Mercedes Diaz Homes, proveedor de servicios residenciales para adultos con discapacidades del desarrollo.

**Orange County Adult Achievement** Center, proveedor de programas de capacitación, empleo y otros tipos para mejorar la calidad de vida de los adultos con discapacidades del desarrollo.

Rosie Hall Family Home, proveedor de atención residencial las 24 horas para adultos con discapacidades del desarrollo.

Westview Vocational Services, proveedor de programas diurnos y servicios de empleo para consumidores en el Condado de Orange, Los Angeles y el área de Inland Empire.

# Informe del Director Ejecutivo

# Apertura de nuevos canales para recibir comentarios de los consumidores

Por Larry Landauer, Director Ejecutivo

os centros regionales desempeñan miles de tareas y funciones cruciales en nombre del Estado de California para consumidores y familias. Pero independientemente de que estemos ayudando a una familia a seleccionar un proveedor de servicios, desarrollando un nuevo tipo de apoyo, pagando una factura o haciendo algo completamente diferente, todo lo que hacemos termina satisfaciendo las necesidades de personas con discapacidades del desarrollo. Es la razón de nuestra existencia.

Todo lo que hacemos termina satisfaciendo las necesidades de personas con discapacidades del desarrollo.

De hecho, una gran parte de mis funciones como director ejecutivo consiste en asegurar que todos los profesionales dedicados que trabajan en el RCOC siempre presten la mayor atención a las necesidades de los consumidores. Y para satisfacer las necesidades de los consumidores se necesita empezar por entender dichas necesidades.

El RCOC ha sido uno de los líderes que ha cumplido con los requisitos por encima de lo estipulado en la Ley Lanterman en cuanto a solicitar los comentarios de los consumidores mediante nuestro uso vanguardista de los datos de los Indicadores Básicos Nacionales (NCI), por ejemplo, que es ahora uno de los estándares estatales. Pero siempre hacemos más y siempre podemos mejorar. Es por ello que me complace anunciar que nuestra Junta Directiva



ha actuado para ampliar las oportunidades para que los adultos con discapacidades del desarrollo puedan dar sus comentarios y perspectiva acerca de lo que

hace el RCOC, además de las normas e iniciativas que está considerando la Junta.

La Junta ha establecido un nuevo comité permanente, el Comité Asesor del Consumidor (CAC). Uno de los miembros consumidores de la Junta del RCOC presidirá el CAC. El comité incluirá a un Defensor de los Consumidores del RCOC (actualmente Jesse Corey) y a varias personas más nombradas por Alan Martin de la Junta Directiva del RCOC. La membresía del comité también será representiva para asegurar que los miembros representan la gama completa de discapacidades que se atienden en el Centro Regional.

Nuestra Junta Directiva ha actuado para ampliar las oportunidades para que los adultos con discapacidades del desarrollo puedan dar sus comentarios y perspectiva.

Se fijarán las fechas y horarios de las reuniones del comité después de que se haya nombrado a los miembros. Esperamos que se llevarán a cabo probablemente en la noches ya que parte de la lógica de la Junta para establecer el comité fue asegurar que estamos recibiendo comentarios de una gama más amplia de consumidores, especialmente de aquéllos que trabajan durante el día no podrían asistir a reuniones y eventos diurnos.

En el transcurso de los años hemos hecho arreglos semejantes para la Junta Directiva al cambiar las reuniones de la Junta y los comités del día a la noche para permitir que participen más personas que trabajan. Así que tiene sentido ofrecer arreglos semejantes para incluir a más consumidores que tienen trabajo.

Además de dar comentarios a la Junta y recomendaciones sobre normas e instrucciones estratégicas, el comité colaborará para organizar eventos y sesiones de capacitación para que los consumidores adultos del RCOC amplíen sus conocimientos y sus habilidades de defensa.

La Junta ha establecido un nuevo comité permanente, el Comité Asesor del Consumidor, cuyo presidente será uno de los miembros consumidores de la Junta Directiva del RCOC.

También me complace informar que integraremos las actividades del nuevo comité a las del Equipo Asesor del Consumidor (CAT) actual. El CAT se llamará ahora el Equipo de Defensa del Consumidor y seguirá reuniéndose durante el día para adaptarse a los horarios de esos consumidores, pero las reuniones ahora se llevarán a cabo trimestralmente. El grupo continuará concentrándose en la autodefensa y tendrá amplias oportunidades para dar comentarios al nuevo Comité Asesor del Consumidor.

# Noticias del Equipo Asesor del Consumidor

# ¡Gracias por permitirme servirle!

Por Sylvia Delgado, presidente del CAT

i ha leído el Informe del Director Ejecutivo de Larry Landauer en la página 2, ya sabe de los emocionantes cambios que están ocurriendo en el RCOC para permitirles a más consumidores participar activamente en darle forma al futuro de los servicios y apoyo que recibimos del centro regional. Estoy muy emocionada por estos cambios porque para mí siempre ha sido importante ayudar a mis compañeros consumidores a que expresen y compartan sus opiniones.

Me siento orgullosa de todo lo que hemos logrado juntos y emocionada de lo que nos depara el futuro.

Sin embargo esta columna es agridulce para mí al mismo tiempo. En julio llegará al final de mi segundo período como miembro de la junta directiva del RCOC así que ésta será mi última columna en *Diálogo*. Han sido, sin embargo, siete maravillosos años de ser parte de la Junta

Directiva y me siento honrada de haber servido como Presidente del CAT en los últimos tres años.

Cuando asumí por primera vez la Presidencia del CAT, uno de



mis objetivos fue conseguir que el Equipo Asesor del Consumidor participara más en la comunidad. Viendo en

retrospectiva, creo que lo hemos logrado.

Por ejemplo, por medio de la colecta de anillas de las latas de refrescos reciclables, el Equipo ha recopilado mucho dinero para la Ronald McDonald House del Children's Hospital del Condado de Orange (CHOC) y ayudado a apoyar a las familias de niños enfermos que reciben atención en el CHOC. También podemos sentirnos muy orgullosos de nuestros esfuerzos en el 2012 para ayudar a asegurar la adopción de los proyectos de ley AB 2370 (creada por nuestro propio asambleísta Allan Mansoor por el Condado de Orange) y SB 1381 (creación dela senadora Fran Pavley). Estos proyectos de ley son ahora la ley en California y requirieron eliminar la "palabra R" de nuestras leyes y reglamentos estatales. Hasta ahora en las leyes

## Fechas de las próximas reuniones del CAT

16 de septiembre 16 de diciembre

Las reuniones de CAT son de 10:00 a.m. a mediodía en las oficinas del RCOC en Santa Ana ubicadas en el 1525 North Tustin Avenue. Llame a Jennifer Casteel al (714) 796-5330 con anticipación para avisarle que asistirá.

se habían usado las palabras "retraso mental" en lugar de "discapacidad intelectual" para describir la condición. También despertamos la consciencia de los consumidores adultos acerca de la importancia de votar.

Deseo agradecer a la Junta
Directiva del RCOC por
permitirme prestar mis
servicios. También deseo
agradecer a todos mis
compañeros consumidores y
a los miembros del CAT por
darme la oportunidad de ser
parte de este trayecto. Me siento
orgullosa de todo lo que hemos
logrado juntos y emocionada de
lo que nos depara el futuro.

## Talleres para padres sobre cómo controlar el comportamiento

l Centro Regional del Condado de Orange ofrece estos talleres sin costo alguno para los padres. Para obtener el máximo beneficio, se recomienda que los padres asistan a todas las sesiones en una serie. El taller "Control del comportamiento" cubre principios básicos del control positivo del comportamiento y tiene un enfoque práctico al ayudar a los padres de niños con discapacidades del desarrollo a cambiar su propia conducta y la de sus hijos. El taller "Entrenamiento de habilidades sociales" se concentra en ayudar a los padres a cultivar las habilidades sociales de sus hijos con otros niños. Los padres participan activamente en todos los talleres y se les invita a que hablen de los retos conductuales específicos que estén confrontando. Se requieren reservaciones previas y el tamaño de los grupos por lo general se limita a 8-15 familias.

Llame a su coordinador de servicios o a Julieanne Garcia al (714) 796-5223 si desea información adicional sobre las fechas, horas y ubicaciones, y para inscribirse.

NOTA: No se ofrece cuidado infantil, así que por favor no traiga niños a los talleres.

## Taller "Control del comportamiento" (5 sesiones)

Lo presenta en español la Dra. Lorenz

**Cuándo:** Los martes por la noche -2, 9, 16, 23

y 30 de junio

(NOTA: La última sesión de este taller se enfoca en el entrenamiento para ir al baño)

**Hora:** 6:30 a 9:00 p.m

**Ubicación:** Oficina RCOC en Westminster

5555 Garden Grove Blvd., Ste. 100

# Entrenamiento de habilidades sociales (6 sesiones, se concentra en edades de 12 a 19 años de edad)

Lo presenta en inglés Victoria Taylor

**Cuándo:** Los jueves por la noche – 6, 13, 20,

y 27 de agosto, 3 y 10 de septiembre

**Hora:** 6:30 a 9:00 p.m

Ubicación: Oficina RCOC en Orange

3111 N. Tustin St., Ste. 150

# Entrenamiento de habilidades sociales (5 sesiones)

Lo presenta en inglés Footprints

**Cuándo:** Los jueves por la noche – 15, 22, y 29

de septiembre, 6 y 13 de octubre (NOTA: La última sesión de este taller se enfoca en el entrenamiento para ir al baño)

**Hora:** 6:30 a 9:00 p.m.

Ubicación: Oficina RCOC en Orange

3111 N. Tustin St., Ste. 150

## Taller "Control del comportamiento" (5 sesiones)

Lo presenta en español Footprints

**Cuándo:** Los martes por la noche – 13, 20 y 27

de octubre, 3 y 10 noviembre

(NOTA: La última sesión de este taller se enfoca en el entrenamiento para ir al baño)

**Hora:** 6:30 a 9:00 p.m.

**Ubicación:** Oficina RCOC en Santa Ana

1525 N. Tustin Ave.

El estacionamiento se encuentra en la estructura enfrente del edificio de las

oficinas del RCOC.

## Consejos de viaje para familias

Pasar por el sistema de seguridad del aeropuerto puede ser un verdadero reto para quienes viajan con familiares que tienen necesidades especiales. A fin de ayudarle a facilitar el proceso, la Administración de Seguridad en el Transporte (TSA) puede proveer un Especialista de Apoyo para Pasajeros. A las familias que les inquiete el proceso del punto de revisión o que necesitan arreglos especiales pueden pedirle a un oficial o supervisor de la TSA que les preste ayuda un Especialista de Apoyo para Pasajeros. Los padres también pueden llamar a la línea directa TSA Cares al 1-855-787-2227 previamente para asegurarse que un Especialista de Apoyo para Pasajeros pueda estar en el sitio cuando lo necesiten. En el sitio web de la agencia TSA Kids (www.tsa.gov/tsa-kids) también se muestra un vídeo en caricaturas para ayudarles a los niños a entender el proceso de revisión del aeropuerto.

## Homenajeados de los Premios Spotlight (continuación de la p.1)

en diversas organizaciones para concientizar a su personal sobre el autismo.

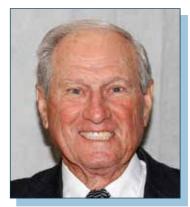
En el momento de aceptar su premio Sean dio un discurso de aceptación que atrajo una respuesta fantástica y una ovación a pie y prolongada de los asistentes. Al hablar de la filosofía que comparte con las personas a quienes guía y aconseja, Sean dijo, "El éxito es uno por ciento de inspiración y un 99 por ciento de transpiración. Lo fácil no vale nada". Terminó su discurso con palabras de aliento para otros consumidores parafraseando los comentarios famosos de Wiston Churchill. "Nunca te rindas. Nunca te des por vencido. Nunca cedas ante situaciones difíciles", concluyó.

#### Reconocimiento a toda una vida: Don Greene

Don Greene, a quien muchos conocen como el "padre de la educación especial" en el Condado de Orange, ha dedicado casi

seis décadas para promover los derechos y la calidad de vida de los estudiantes con discapacidades del desarrollo en el Condado de Orange.

Actualmente es un analista en educación del RCOC, pero empezó su carrera como maestro y luego director en el distrito escolar de La Habra. Sin embargo, su mayor impacto en la educación



Don Greene

especial empezó en 1975 cuando se aprobó la Ley de Educación de Individuos con Discapacidades (IDEA) y se le escogió para dirigir la labor en el Condado de Orange para integrar a los niños con discapacidades en los salones de clases típicos.

Tras más de dos décadas de trabajo infatigable a favor de los estudiantes con discapacidades, Don se jubiló del campo de la educación en 1999 y empezó a trabajar a medio tiempo para el RCOC, donde continuó su labor orientando sobre la educación especial tanto al personal del RCOC como a las familias a las que sirve la agencia.

## Reconocimiento especial: Santi Rogers

A Santi Rogers, el Director del Departamento de Servicios del Desarrollo, se le entregó un Premio Spotlight especial en reconocimiento a sus muchos años de servicio con personas con discapacidades y su fuerte liderazgo y defensa de las mismas en su puesto actual. Santi empezó su carrera trabajando para el DDS en la década de 1960 y desempeñó diversos puestos, incluido el de director ejecutivo. También ha tenido la experiencia única de haber servido tanto como director ejecutivo de un centro regional como director de dos centros de desarrollo diferentes, lo cual le da un entendimiento global de todas las facetas del sistema de servicios del desarrollo en California.

#### Socia comunitaria: Linda O'Neal

Linda O'Neal es especialista en transiciones del Distrito Escolar Unificado de Irvine. Aunque se ha concentrado principalmente

en los estudiantes con discapacidades de Irvine, incluyendo redactar solicitudes de subsidios con las que se consiguieron aproximadamente dos millones de dólares para apoyar tanto preparación para trabajar como capacitación y evaluaciones postsecundarias, Linda ha trabajado incansablemente para ayudar a los estudiantes en



Linda O'Neal (a la derecha) con el Presidente del RCOC Alan Martin

todos los distritos escolares del Condado de Orange que sirven a estudiantes en edad de educación intermedia. Con el fin de ayudar a estos distritos escolares a compartir sus éxitos y colaborar en los retos, creó y dirigió reuniones mensuales del Grupo de Trabajo de Transición para Adultos del Condado de Orange en el que participan virtualmente todas las agencias y organizaciones implicadas en la vida de los estudiantes en edad de transición. También ha sido miembro clave del Comité Asesor Comunitario de Empleo del RCOC y desempeñó un papel fundamental en la implementación de la iniciativa "Empleo Primero" del Condado de Orange.

## Proveedor de servicios: Intervention Center for Early Childhood (ICEC)

Lise Busby y Jeannie Wronski, del personal del ICEC, aceptaron el premio en nombre del Intervention Center for Early Childhood. Se les honró por su extraordinaria dedicación a ayudar que las personas con discapacidades del desarrollo alcancen su potencial total. El ICEC sirve a niños desde recién nacidos hasta los 6 años de edad que tienen retrasos en el desarrollo. Sus servicios incluyen terapias de intervención temprana global en grupo e individuales, en las que se incluyen tanto grupos con participación



Jeannie Wronski (a la izquierda) y Lise Busby (a la derecha) con el Director Ejecutivo del RCOC Larry Landauer

de los padres como programas individuales, dependiendo de las necesidades del niño. Los padres de un niño que recibe servicios en grupo e individuales en el ICEC nominaron a la organización pues han visto cambios positivos dramáticos en el transcurso de sólo unos meses de terapia.

## Profesional de atención médica: Dra. Anne Tournay

La Dra. Anne Tournay
es neuróloga pediatra y
profesora clínica de Pediatría y
Neurología en la Universidad
de California en Irvine. Ha
dedicado su vida a trabajar con
personas con discapacidades
del desarrollo y dirige las
clínicas de síndrome de Down
para niños y adultos en el
Children's Hospital del Condado
de Orange. También atiende



Dra. Anne Tournay

regularmente a consumidores del RCOC en sus hogares y hace evaluaciones médicas de quienes, si ella no fuera, no podrían recibir atención médica porque no irían a la clínica. La Dra. Tournay es una excelente maestra y clínica que aprecian mucho las familias que reciben servicio del RCOC. Ha concientizado a muchos cientos de profesionales acerca de las discapacidades del desarrollo, incluidos estudiantes y residentes médicos a quienes a alentado para que se sientan cómodos trabajando con gente con discapacidades. *Nota: La Dra. Tournay no pudo asistir a la entrega de Premios Spotlight; el Dr. Peter Himber, Director Médico del RCOC, lo aceptó en su nombre.* 

## **Empleador: Albertsons-Vons**

Mark Beasley, Director de la tienda Albertsons en Orange aceptó el Premio Spotlight en nombre de la cadena de supermercados

Albertsons-Vons. Se le honró por ofrecer oportunidades de trabajo integradas a empleados con discapacidades y por dar un ejemplo extraordinario a otras empresas en el Condado de Orange. Albertsons-Vons emplea a 164 personas con discapacidades del desarrollo en sus tiendas Vons, Albertsons y Pavilions en todo el Condado de Orange.



Mark Beasley (a la derecha) y Alan Martin

#### Profesional de apoyo directo: Anthony Nguyen

Con este premio se da reconocimiento a una persona que presta servicios directos a gente con discapacidades en el Condado de Orange. Anthony Nguyen, un especialista vocacional en la Escuela de Educación Continua de Cypress College, fue nominado por los padres de una joven con discapacidades del desarrollo con la que colaboró



Anthony Nguyen

para encontrarle empleo. La mujer está ahora haciendo prácticas exitosamente en una compañía de peluquería canina, un trabajo que le encanta y donde se siente integrada a la plantilla laboral media. Al trabajar para encontrar puestos apropiados y ayudar a los clientes a prepararse para entrevistas y otras situaciones laborales, Anthony apoya las aspiraciones de personas con

discapacidades del desarrollo para llevar vidas más felices y plenas en la comunidad.

## Reconocimiento del RCOC: Kelly Merrell

Con este premio se reconoce el desempeño extraordinario de una empleada del RCOC. Kelly Merrell es una coordinadora de servicios que fue nominada por la madre de



Kelly Merrell (a la derecha) y Larry Landauer

Homenajeados de los Premios Spotlight (continúa en la p. 8)



Diálogo 🕒 🕤

# NON-PROFIT ORGANIZATION U.S. POSTAGE PAID SANTA ANA, CA PERMIT NO. 1285

<u> </u>	NI7	ſΕ	NII	n	
U	IV		N		U

Homenajeados de los
Premios Spotlight1
Gracias a nuestros patrocinadores de mesas de los Premios Spotlight2
Informe del Director Ejecutivo3
Noticias del Equipo Asesor del Consumidor (CAT)4
Talleres para padres sobre cómo controlar el comportamiento5
Consejos de viaje para familias5

## Las oficinas del Centro Regional del Condado de Orange

Santa Ana Office

Orange Office

Westminster Office

1525 N. Tustin Avenue 24-hr Phone: (714) 796-5100 3111 N. Tustin, Suite 150 24-hr Phone: (714) 796-3700 5555 Garden Grove Blvd., Suite 100 24-hr Phone: (714) 796-2900

## Homenajeados de los Premios Spotlight (continuación de la p.7)

un consumidor del RCOC que se enfrenta a retos significativos. Kelly ha sido coordinadora de servicios de consumidores los últimos nueve años y la madre atribuye al duro trabajo y dedicación de Kelly la habilidad de la familia para poder lidiar con los problemas de su hijo y poder tenerlo en el hogar familiar.

## Familiar: Cheryl Cohen

Cheryl Cohen es una madre y persona excepcional con un hijo y una hija que tienen trastorno del espectro autista. En el transcurso de los años ha abogado para que sus hijos reciban la educación y capacitación de calidad que necesitan para triunfar como adultos. Desde que se graduó de la preparatoria, su hija ha completado exitosamente varias clases en colegios comunitarios y trabaja en este momento en Walmart, mientras que su hijo está

participando actualmente en el programa SEARCH del Proyecto Medtronic y tiene también excelentes posibilidades de obtener un empleo competitivo de tiempo completo. Las historias de éxito de los hijos de Cheryl son el resultado directo de su apoyo y cometido firmes en su futuro. También están inspirando a



Cheryl Cohen (a la derecha) y Alan Martin

otros padres de niños con discapacidades, animándoles a tener expectativas y esperanzas más altas para que sus hijos lleven vidas felices e independientes en la comunidad.